



Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den
14. Juli 2017
42. Jahrgang
Nummer 28

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79325 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister. **Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:** Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e. K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



Amtlicher Teil



Rettungsschwimmer (m/w) auf Basis geringfügiger Beschäftigung

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht
für die Badesaison 2017

eine/n Rettungsschwimmer/in als Badeaufsicht zur Unterstützung des vorhandenen Badepersonals auf der Basis der geringfügigen Beschäftigung.

Voraussetzungen:

- Rettungsschwimmer in Silber
- Freude am Umgang mit Menschen
- Selbstständiges Arbeiten und zeitliche Flexibilität

Haben Sie Interesse?

Dann melden Sie sich bitte schriftlich, per Mail oder telefonisch bei

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl
Telefon: 07662/812-21 Mail: henninger@vogtsburg.de

Wir bitten um Beachtung

Standortsicherheitsprüfung der Grabmale auf den Friedhöfen in der Stadt Vogtsburg

Die Standortsicherheitsprüfung der Grabmale auf den Friedhöfen in

Achkarren, Bickensohl, Bischoffingen, Burkheim,
Niederrotweil, Oberbergen, Oberrotweil und Schelingen

erfolgt am **Freitag, den 14.07.2017** und **Samstag, den 15.07.2017**.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

Einladung zu der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Schelingen.

Am Mittwoch, den 19. Juli 2017 um 20.00 Uhr findet im **Bürgersaal des Rathauses Vogtsburg - Schelingen**, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Schelingen statt.

Tagesordnung:

1. Beratung zum Haushalt 2018
2. Ehrung von Blutspender
3. Verschiedenes
4. Frageviertelstunde

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.



Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist zum schnellstmöglichen Termin eine

Teilzeitstelle (5,0 Wochenstunden) für den Reinigungsdienst in der Ortsverwaltung Achkarren

zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt nach TVöD, die Beschäftigung ist geringfügig.

Wir hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen an die **Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil** zu senden.

Telefon: 07662/812-0, Mail: rathaus@vogtsburg.de

Wir bitten um Beachtung!

Umbauarbeiten im Rathaus / Mit Einschränkungen ist zu rechnen

Aktuell laufen die Baumaßnahmen zum Anbau eines Fahrstuhls im Rathaus in Oberrotweil.

Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Oktober 2017 an.

Durch die Bauarbeiten ist sowohl im Verwaltungsablauf als auch auf den Parkflächen rund um das Rathaus mit Einschränkungen zu rechnen. Bitte beachten Sie, dass der Rathausplatz (Baustellenzone) nicht zugesperrt werden darf, da dieser als Baustellenzufahrt benutzt wird und nur so ein reibungsloser Bauablauf gewährleistet werden kann.

Da das 2. OG dadurch vorübergehend nicht nutzbar ist, wird das Amt für Planen, Bauen und Pflegen in dieser Zeit im Sitzungssaal untergebracht sein.

Um Verständnis wird gebeten.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Wir bitten um Beachtung! Tiefbauarbeiten in der Hauptstraße

von der Kreuzung Professor-Erik-Wolf-Weg bis zur Kreuzung Bachstraße und in der Bachstraße vom Anwesen Haus Nr. 41 bis Haus Nr. 65 in Vogtsburg-Oberrotweil

Die Tiefbauarbeiten mit der Verlegung von Glasfaserkabel in der Hauptstraße von der Kreuzung Professor-Erik-Wolf-Weg bis zur Kreuzung Bachstraße und in der Bachstraße vom Anwesen Haus Nr. 65 bis Haus Nr. 41 in Vogtsburg-Oberrotweil finden von Montag, den 17.07.2017 bis Freitag, den 18.08.2017 statt.

Der Verkehr in der Hauptstraße ist durch eine Ampel geregelt. Die Umleitung in der Bachstraße ist ausgeschildert. Die Zufahrt für die Anwohner ist möglich, es kann es zu Behinderungen kommen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.

Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht für die mechanisch-biologische Abwasserreinigungsanlage mit Schlammbehandlung in 79235 Vogtsburg-Burkheim, Ausbaugröße 18.000/65.000 EW, zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Elektrotechnische Fachkraft m/w)

(z. B. Mess- und Regeltechniker, Elektrotechniker, Elektroniker für Energie-, Gebäude oder Systemtechnik)

Eine Zusatzqualifikation als Fachkraft für Abwassertechnik wäre vorteilhaft, ist jedoch keine Bedingung.

Zu dem Aufgabengebiet gehören u. a.:

- Wartung, Instandhaltung, Reparatur, Erweiterung und Überwachung der E/MSR-Technik
- Betrieb und Kontrolle der Abwasseranlagen, einschl. Prozessdatenerfassung und -verarbeitung
- Instandhaltung von Maschinen und Messeinrichtungen
- Ausübung von Wochenend- und Bereitschaftsdiensten zur Überwachung u. Störungs-beseitigung

Neben der Kläranlage gehört zu dem Tätigkeitsbereich auch die Unterhaltung von neun Hebewerken, zwei Regeüberläufen und einem Regenklärbecken. Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Sie erfüllen folgendes Anforderungsprofil:

- Berufserfahrung in den genannten Tätigkeitsbereichen
- Verantwortungsbereitschaft und selbständiges Arbeiten
- Fahrerlaubnis der Klasse 3 (B/BE)
- Bereitschaft zur Übernahme von Bereitschaftsdiensten (auch am Wochenende) im Wechsel
- Bereitschaft zur berufsbegleitenden Weiterbildung zur „Fachkraft für Abwassertechnik“

Aufgrund der Teilnahme am Ruf- und Bereitschaftsdienst ist die Wohnsitznahme möglichst im Gemeindegebiet bzw. in unmittelbarer Umgebung erforderlich.

Wir bieten Ihnen:

- Vielseitiges, verantwortungsvolles, interessantes und entwicklungsfähiges Aufgabengebiet
- Eine Leistungs- und tarifgerechte Vergütung nach TvÖD mit einer langfristigen Perspektive
- Ein motiviertes und qualifiziertes Team
- Einarbeitung und Weiterbildungen

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie bitte mit den üblichen Unterlagen und Angabe Ihres frühesten Eintrittstermins bis zum 15.08.2017 an die Stadt Vogtsburg i. K., Bürgermeister Benjamin Bohn, Bahnhofstr. 20 (Rathaus), in 79235 Vogtsburg-Oberrotweil senden.

Für telefonische Vorabankünfte steht Ihnen Frau Senn (Tel.: 07662/812-34) sowie Herr Henninger (Tel.: 07662/812-21) für personalrechtliche Fragen gerne zur Verfügung.

Sprechtag Kreisbaumeister

Der nächste Sprechtag mit dem Kreisbaumeister der

**Unteren Baurechtsbehörde,
Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, findet**

**am Donnerstag, den 20.07.2017
für den Bereich der Stadt Vogtsburg statt.**

Bitte Gesprächstermine telefonisch mit dem
**Amt für Planen, Bauen, Pflegen,
Frau Umhauer Tel. 812-32**
oder per E-Mail umhauer@vogtsburg.de

vereinbaren unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen.

Hinweis:

Fragen zu Garagen / Carport / Nebengebäude / Gartenhäuser sind **direkt** mit dem Kreisbaumeister Herrn Polat abzuklären, Tel.Nr. 0761-2187 4117, E-Mail :Tuncay.Polat@lkbh.de.

Ebenfalls kann der Sprechtag im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am Dienstag und Freitag von 8.30 Uhr -11.30 Uhr zu persönlichen Vorsprachen von Kreisbaumeister Herrn Polat ohne Anmeldung genutzt werden.

Liebe Eltern,

die Stadt Vogtsburg bietet in diesen **Sommerferien eine Ferienbetreuung an der Wilhelm-Hildenbrand-Grundschule** an.

Die Betreuungszeiten sind **vom 21.08.2017 bis 01.09.2017, montags – freitags von 08.00 bis 13.00 Uhr.**

Das Betreuungsangebot steht allen Schülerinnen und Schülern der Grundschule aus allen Vogtsburger Ortsteilen offen. Da für eine Ferienbetreuung keine staatlichen Zuschüsse gewährt werden, muss der Aufwand alleine von der Stadt Vogtsburg und den Nutzern getragen werden. Daher wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 50 € pro Kind/Woche erhoben.

Interessenten können sich mit dem unteren Abschnitt beim Sekretariat der Grundschule schriftlich anmelden.

Weitere Auskünfte erhalten Sie auch von der Stadtverwaltung Vogtsburg, Herr Henninger, Hauptamtsleiter, Tel. 07662-812 21.

Falls Allergien bekannt sind oder Medikamente eingenommen werden müssen, teilen Sie dies bitte mit.





Anmeldung für die Sommerferienbetreuung der Stadt Vogtsburg i.K.

(Bitte geben Sie die Anmeldung bei Frau Wassiltschenko,
(Tel. 07662-505) im Sekretariat der Wilhelm-Hildenbrand-Schule ab.)

Erziehungsberechtigter _____

Straße, Ort _____

E-Mail _____

Telefon u. Mobil Nr. _____

Name/Vorname Kind 1 _____

Name/Vorname Kind 2 _____

Mein Kind/ meine Kinder nehmen in der Zeit vom

21.08.2017 – 25.08.2017

28.08.2017 – 01.09.2017

an der Ferienbetreuung teil (bitte ankreuzen):

1. Kind

2. Kind

Der Betrag für die Sommerferienbetreuung kann abgebucht werden
von:

Kontoinhaber _____

Kreditinstitut (Name) _____

BIC _____

IBAN _____

Unterschrift, Datum _____

Bemerkung _____

**Achtung:
Anmeldungen sind ab sofort möglich,**

Anmeldeschluss ist 21.07.2017!

**Hinweis:
Die Ferienbetreuung findet nur
bei ausreichenden Anmeldezahlen statt.**

Nach Ablauf der Anmeldefrist werden die Eltern
per E-Mail entsprechend informiert.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald informiert: 60 Jahre Lehr- und Versuchsgarten für Obstbau in Opfingen Jubiläumsfeier am 23. Juli 2017

Der Lehr- und Versuchsgarten für Obstbau des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg-Opfingen besteht seit nunmehr 60 Jahren. Aus diesem Anlass steigt am Sonntag, den 23. Juli von 10:00 bis 18:00 Uhr eine Jubiläumsfeier auf der Anlage im Rahmen der Landesaktion „Gläserne Produktion“, und das trotz Frostjahr mit erheblichen Ertragsausfällen.

Nach der offiziellen Eröffnung des Festtages durch Landrätin Dorothea Störr-Ritter warten auf die Besucher zahlreiche Aktionen, Ausstellungen, Infostände und Führungen. Daneben präsentieren sich Vereine, Verbände und Netzwerke. Ebenso bieten Erzeuger und Selbstvermarkter ihre Waren und Produkte an. Für das leibliche Wohl sorgen die Landfrauen und der Winzerkreis Opfingen. Bauernhofes bietet der Ruhbauernhof Kirchzarten an.

Bei den Aktionen können die Besucher beispielsweise Nisthilfen selber bauen oder sich an einer Mitmachaktion rund um's Obst beteiligen. Ausstellungen zeigen beispielsweise Hasel- und Walnussorten und die Entwicklung im Obstbau in den vergangenen 60 Jahren. Infostände gibt es zu Obstgehölzen und Obstneuheiten, Dünger, Bienen, Korbwaren, Maschinen, Techniken und Hilfsmitteln im Obstbau. Zudem stellen sich verschiedene Fachbereiche des Landratsamtes und der Landschaftserhaltungsverband vor. Hier gibt es auch Informationen zu Fördermöglichkeiten in der Landwirtschaft. Führungen durch den Lehr- und Versuchsgarten gibt es stündlich ab 13:00 Uhr. Weitere Informationen finden sich auf der Homepage des Landratsamtes.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern wird untersagt - Hitze und geringe Niederschläge sorgen für niedrige Pegelstände

Sommerlichen Temperaturen verbunden mit geringen Niederschlägen haben zur Folge, dass viele Gewässer im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald extrem wenig Wasser führen, trotz einzelner Schauer und Gewitter. Dadurch droht die Gewässerbiozönose nachhaltig zerstört zu werden. Die Entnahme von Wasser aus Oberflächengewässern mittels Pumpen verstärkt diese Gefahr erheblich. Dies gilt selbst dann, wenn an einzelnen Entnahmestellen noch eine ausreichende Wasserführung beobachtbar sein sollte.

Aufgrund dieser Situation weist das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald aktuell auf die geltende Allgemeinverfügung hin, die die Entnahme von Wasser mithilfe von Pumpen, insbesondere zur Bewässerung von Grundstücken, aus öffentlichen oberirdischen Gewässern untersagt. Diese Allgemeinverfügung gilt mit Ausnahme des Rheins und der Baggerseen für sämtliche öffentliche Gewässer in den Gemeinden Au, Auggen, Badenweiler, Bad Krozingen, Ballrechten-Dottingen, Bötzingen, Bollschweil, Breisach am Rhein, Buchenbach, Buggingen, Ebringen, Ehrenkirchen, Eichstetten (Kaiserstuhl), Eschbach, Glottertal, Gottenheim, Gundelfingen, Hartheim, Heitersheim, Heuweiler, Horben, Ihringen (Kaiserstuhl), Kirchzarten, March, Merdingen, Merzhausen, Müllheim, Münstertal/Schwarzwald, Neuenburg am Rhein, Oberried, Pfaffenweiler, Schallstadt, Sölden, Staufen im Breisgau, Stegen, St. Peter, Sulzburg, Umkirch, Vogtsburg (Kaiserstuhl) und Wittnau.

Die vorliegende Allgemeinverfügung ist pegel-, wasserstands-, und wasserkörperbezogen. Damit wird den hydrologischen Besonderheiten der jeweiligen Gewässer besser Rechnung getragen. Sie teilt den betroffenen Gemeinden außerdem detailliert die Werte für die Referenzwerte an den ausschlaggebenden Pegeln mit. Der ebenfalls in der Allgemeinverfügung von 2011 noch geregelte „Anlieger- und Hinterliegergebrauch“, das heißt die bisher bei ausreichender Wasserführung mögliche erlaubnisfreie Wasserentnahme durch die Anlieger- oder Hinterlieger, ist seit Januar 2014 mit der Neuregelung des Wassergesetzes Baden-Württemberg im ganzen Land **dauerhaft** ausgeschlossen worden.

Die Allgemeinverfügung ist auf der Homepage des Landratsamtes unter www.breisgau-hochschwarzwald.de unter „Service und Verwaltung - Bekanntmachungen - Natur und Umwelt“ abrufbar.



Fundbüro

Rathaus Oberrotweil
Herr Karschewski

Tel.: 07662 / 812-29

Fundort Oberbergen (Info Tel.: 239)
1 Stofftier Affe



Altersjubilare

*Der folgende Altersjubililar feiert
seinen Geburtstag:*

19.07.1947 70. Geburtstag
Dürr Günter Oberbergen



*Dem Jubilar gratulieren wir ganz herzlich und
wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit.*



Nichtamtlicher Teil

Veranstaltungen der örtlichen Vereine

- 15.07. Lange Tafel – Achkarrer feiern mit Achkarrern
21.-23.07. Sportverein Burkheim, Sporttage, Rheinstadion
21.07. Stadt Vogtsburg, Bade-Sommernacht
im Schwimmbad Oberrotweil, 19.00

Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

Unsere Sonntagsgottesdienste

Sonntag, 16. Juli

09:00 Bickensohl Frühgottesdienst
10:15 Bischoffingen Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

Unsere Sonntagsgottesdienste

Samstag, 15.07.

Burkheim 19:00 Eucharistiefeier am Vorabend
Oberbergen 19:00 Eucharistiefeier am Vorabend unter
Mitwirkung der Band Exodus

Sonntag, 16.07.

Achkarren 08:30 Eucharistiefeier
Oberrotweil 10:00 Eucharistiefeier
Schelingen 10:00 Eucharistiefeier gestaltet als
Familiengottesdienst

Unsere Werktagsgottesdienste

Montag, 17.07.

Achkarren keine Eucharistiefeier

Dienstag, 18.07.

Burkheim 19:00 Eucharistiefeier

Mittwoch, 19.07.

Schelingen keine Eucharistiefeier

Donnerstag, 20.07.

Oberbergen 19:00 Eucharistiefeier

Freitag, 21.07.

St. Pantaleon 19:00 Wallfahrtsmesse

Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in 79206 Breisach, Waldstraße 3:
Sonntag 09.30 Uhr Mittwoch 20.00 Uhr



Seelsorgeeinheit Vogtsburg



Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst

am Sonntag, 16.07.2017
um 10.00 Uhr

in der Kirche
in Schelingen

Herzliche Einladung zum Gottesdienst

mit neuen geistlichen Liedern

mit der KIRCHENBAND EXODUS

am Samstag, 15.07.2017, 19.00 Uhr in der Kirche Oberbergen

und zum anschließenden Umtrunk auf dem Kirchplatz

Kollekte und Spendenkommen der Orgelrenovierung zugute.

Vergelt's Gott,

allen die uns bei unserem diesjährigen Sommerfest im Pfarrgarten, ob bei der Unterhaltung oder der Verköstigung, unterstützt haben, wollen wir ein herzliches Vergelt's Gott sagen.

Ohne Eure Hilfe könnte dieses Fest nicht so schön werden.

Der Kirchenbauverein und das Gemeindeteam St. Pankratius.

Naturzentrum Kaiserstuhl

Sommerprogramm

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten wieder auf Sie. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Eine **Anmeldung** ist nicht erforderlich! Bitte denken Sie an gutes Schuhwerk. Besuchen Sie auch unsere Ausstellungsräume, aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung über den Wiedehopf und die Libellen**.

Sonntag, 16.7., 10-12.30 Uhr

Bötzinger Weinlandschaft mit Bienenfressern, Hohlwegen und gotischer Pestkapelle

Alte Hohlwege und neu geschaffene Lösswände sind idealer Lebensraum für den Bienenfresser - mit Führung in die gotische Kapelle mit beeindruckender Kirchenkunst, Bötzingen, St. Albanskapelle (Bergstraße 54), 5 €, Hannelore Heim, Thomas Gumbert. Bitte Fernglas mitbringen!

Mittwoch, 19.7., 17-19 Uhr

Erstaunliche Natur mitten in Breisach entdecken

Türme, Gärten, Vulkangemäuer: Bei einem Spaziergang über den Münsterberg entdecken wir die Natur vor der Haustür. Breisach, Tourist-Info am Marktplatz, 5 €, Barbara Mutke. Bitte Fernglas und Lupe mitbringen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Montag/Donnerstag 10–12 Uhr, Samstag 15–17 Uhr

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)
naturzentrum@ihringen.de, www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24
Hauptamt, Herr Henninger 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Personalamt, Frau Wintermantel 812-22
Sozialamt, Frau Immele 812-27
Sozialamt, Frau Kreutner 812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28
Passamt, Meldeamt, Herr Karschewski 812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro

Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42
Rechnungsamt, Frau Gut 812-47
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn 812-34
Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer 812-32

Abtl. Tiefbau, Friedhof, Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33

- Wassermeister 015162849152
- Klärwerk 812-90
- Schwimmbad 6147

Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler 812-80

Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011
Frau Sayer 812-66

Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de) 0162 2550711

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters
Tel. 81290

Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.
0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,
Tel. 07662/812-43

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

Ärztlicher Notfalldienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)
Kinderärztlicher Notfalldienst Tel. 0180/60 76 111
Augenärztlicher Notfalldienst Tel. 0180/60 75 311

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer

0180 – 3 222 555 41

Bereitschaftsdienst

Samstag, 15.07.2017 St. Martins-Apotheke Freiburg-Hochdorf,
Fuhrmannsgasse 1, Tel. 07665/28 24, Fax 07665/91 25 54
Sonntag, 16.07.2017 Sonnenberg-Apotheke Freiburg-Opfingen,
Freiburger Str. 8, Tel. 07664/15 52, Fax 07664/17 86
Apothekennotdienst im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf
Tel.: **07667 90 58 8-0**, E-Mail: **info@sozialstation-breisach.de**
www.sozialstation-breisach.de

Gesang-/Vocalcoaching

für Jazz, Pop, Rock & Metal



für Jugendliche ab 14 Jahren

Dozent: Daniel Priegnitz

Samstag, 22. Juli 2017, 11.00-15.00 Uhr

in den JMS-Bandräumen

(Elsässerallee 1, über dem Jugendclub)

Workshop „Vocalcoaching“ für Jazz, Pop, Rock & Metal

**am Samstag, 22. Juli 2017, 11.00-15.00 Uhr
in den JMS-Bandräumen, Elsässerallee 1, 79206 Breisach**

Die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg lädt Jugendliche ab 14 Jahren am Samstag, 22. Juli, ab 11.00 Uhr zu einem Workshop zum Thema „Gesang-/Vocalcoaching für Jazz, Pop, Rock & Metal“ in die JMS-Bandräume in der Elsässerallee 1 in Breisach ein.

Der Workshop wird von Daniel Priegnitz, einem jungen Absolventen der „Hochschule für Kunst, Design und populäre Musik in Freiburg“, geleitet.

Den Teilnehmern soll dabei Wissenswertes über die großen Stimmen aus der populären Musik vermittelt werden. Aber auch die Schulung der eigenen Stimme und die Übung entsprechender Gesangstechniken sollen dabei erfahren werden.

Die Teilnahme ist passiv und aktiv möglich. Aktive Teilnehmer können einen Song ihrer Wahl mitbringen. Der Workshop ist sowohl für Anfänger, als auch für Fortgeschrittene geeignet.

Informationen zur Anmeldung gibt es bei der Jugendmusikschule, Tel. 07667-1846 oder unter www.jugendmusikschule-breisach.de.



JMS-Klavierklasse Petra Buroschek KLA4 Plus!



Am **Freitag, 21. Juli, 17.00 Uhr**, präsentiert die JMS-Klavierklasse von Petra Buroschek in der Spitalkirche in Breisach Klaviermusik im Zusammenspiel mit verschiedenen Instrumenten und mit Gesang.

In verschiedenen Besetzungen wird gezeigt, dass Klavierspielen auch im Ensemble Freude bereiten kann. Der Eintritt ist frei.

Heilige Messe in Niederrotweil

Sonntag, 23. Juli 2017, 19 Uhr

**HEILIGE MESSE
mit klassischer und zeitgenössischer Musik in der
Kirche St. Michael, Niederrotweil**

Werke von
Stephan Altoft, Johann Sebastian Bach, Georg Muffat,
Albert de Klerk, Georg Philipp Telemann

Judith Bestert, Orgel,
Stephan Altoft, Flügelhorn

nächste Heilige Messe: 20. August 2017, 19.00 Uhr

ORGELKONZERT IN NIEDERROTWEIL

Am **Sonntag, den 16. Juli um 19 Uhr** findet in der St. Michaelskirche in Niederrotweil im Kaiserstuhl ein Orgelkonzert statt.

Raimund Schächer spielt ein Programm mit Orgelmusik alter Meister wie W. A. Mozart, Chr. Willibald Gluck, Georg Fr. Händel u.a. auf der originalen

Poitier-Barockorgel der St.. Michaelskirche.

Raimund Schächer ist Bezirkskantor in den Dekanatsbezirken Heidenheim und Pappenheim. Er beschäftigt sich intensiv mit unbekannt historischen Notenquellen und trägt das entdeckte Repertoire mit stilsicherer Kompetenz den Zuhörern vor.

HERZLICH WILLKOMMEN ZUR GÄSTEBEGRÜßUNG IN VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Ostern bis Ende Oktober jeden **DIENSTAG 10.00 UHR**

TREFFPUNKT in **KÖPFERS STEINBUCK** in Bischoffingen. Begrüßung mit einer Tasse Kaffee oder Tee.

Spaziergang mit der Kaiserstühler Gästeführerin Regina Jenne zur Kirche St. Laurentius mit anschließender **BESICHTIGUNG**.

Ausklang in einem Bischoffinger **WEINBAUBETRIEB** bei einem Gläschen Wein.

Diese Veranstaltung ist für Übernachtungsgäste in Vogtsburg mit **KONUS-Gästekarte** kostenlos. Für Gäste von außerhalb mit **KONUS-Gästekarte** 4,00 €/Person. Weitere Teilnehmer 6,00 €/Person.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Ihre Vogtsburg-Touristik



ANMELDUNG BIS MONTAG, 16.00 UHR bei der Vogtsburg-Touristik,
Tel. 07662 94011, info@vogtsburg.de, Mindestteilnehmer: 4 Pers.



Liebe Mitbürger,

die Kinder des ev. Kindergartens Bischoffingen laden Sie ganz herzlich zum Sommerfest, am Sonntag den 16. Juli 2017 um 14.00 Uhr, in die Festhalle in Bischoffingen ein.

Dieses Jahr führen wir Ihnen das Theaterstück

„Wo ist Mami?“ auf.

Anschließend laden Kaffee und Kuchen sowie Flammkuchen zum Verweilen ein.

Außerdem werden Kinderschminken und eine Hüpfburg angeboten.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Kinder, Eltern und Erzieherinnen



DANKE!

Unserer „Tag der offenen Tür“ war ein voller Erfolg.

Danken möchten wir:

- Den Vertretern von Gemeinde, Pfarrgemeinde, Verrechnungsstelle und Handwerkern
- Der WKO für ihre musikalischen Beiträge
- Dem Gemeindeteam für ihr „Angebot der Stille“
- Allen Kuchenspendern
- Allen Eltern für ihre Mithilfe
- Ganz besonders dem Elternbeirat für seine tatkräftige Unterstützung bei der Organisation und Durchführung des Tages
- Natürlich unseren tollen Kindern für ihren super Auftritt
- Und allen Gästen, die die Gelegenheit genutzt haben, diesen Tag mit uns zu feiern

Das Team vom Kath. Kindergarten St. Josef, Oberbergen



Wussten Sie, dass Ignatz von Gleichenstein ein guter Freund von Beethoven war?

„Beethoven kommt!“

... so heißt das diesjährige Musical unserer Schule.

Wenn Sie wissen möchten, ob Ludwig van Beethoven sich tatsächlich auf den Weg nach Oberrotweil macht, dann kommen Sie doch am

23. Juli 2017 um 15 Uhr ins Weingut von Gleichenstein!

Die Dritt- und Viertklässler und ihre Lehrerinnen freuen sich auf Sie!
– Eintritt frei –

Am Abend zuvor werden Musikerinnen und Musiker des Barockorchesters ebenfalls in der Kelterhalle des Weingutes von Gleichenstein ein Konzert geben:

Sommerserenade **Samstag, 22. Juli 2017, 18 Uhr**
mit Werken von Ludwig van Beethoven

Erwachsene: 10 € Kinder bis 10 Jahre frei

Kartenvorverkauf ab sofort in der Vinothek im Weingut von Gleichenstein und in der Schule Oberrotweil.

Wir freuen uns, Ihnen zwei außergewöhnliche Veranstaltungen anbieten zu können!

Elternbeirat, Kollegium, Schulleitung
In Kooperation mit der Jugendmusikschule
Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg e.V.
und dem Weingut von Gleichenstein



Dorfhelperinnenwerk Sölden

Dorfhelperinnenwerk Sölden e.V.

Familienpflege im ländlichen Raum

Ihre Familie braucht Hilfe? - Die Dorfhelperin ist für Sie da.

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelperin?

- wenn Sie als Hausfrau oder Hausmann krank sind, egal ob Sie den Haushalt in Voll- oder Teilzeitarbeit erledigen.
- wenn Sie durch einen Krankenhausaufenthalt oder nach einem Krankenhausaufenthalt eine Unterstützung im Haushalt durch eine ausgebildete Fachkraft in Anspruch nehmen möchten, dies gilt ebenfalls bei einer Kurmaßnahme oder einer Risikoschwangerschaft.

Was sind die Voraussetzungen für den Einsatz der Dorfhelperin?

Sie haben ein Kind unter 12 Jahren (AOK unter 14) zu versorgen. Ist ein Kind behindert, hilft die Dorfhelperin länger.
Sie benötigen eine Krankmeldung des Arztes um den Antrag bei Ihrer Krankenkasse zu stellen.

In welchen Bereichen unterstützt Sie die Dorfhelperin?

Die Dorfhelperin übernimmt in Absprache mit Ihnen, die Aufgaben welche in Ihrer Familie anfallen und zu erledigen sind, d.h.:

- Betreuung des Kindes / der Kinder im Alltag
- Essenszubereitung sowie Führung des gesamten Haushaltes
- Mithilfe im landwirtschaftlichen Betrieb
- Fürsorge gegenüber der älteren Familienangehörigen, die mit im Haushalt leben

Gerne beraten wir Sie auch vor einem Notfall!
Bitte wenden Sie sich an die Einsatzleitung

Dorfhelperinnenstation Vogtsburg
Marion Immele, Bahnhofstr. 28, 79235 Vogtsburg
Tel. 07662 812-43, Fax 07662 812-46
E-Mail: immele@vogtsburg.de

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Caritasstelle Breisach, Kupfertorstr. 33, 79206 Breisach
Tel: 07667/299 / Fax: 07667/9069500
E-Mail: cv.frbg-land@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Angebote in Breisach sind unter anderem

- Caritassozialdienst Frau Trapp 0761/8965-449
- Migrationsberatung für Erwachsene Frau Geißendörfer 0761/8965-457
- Integration von Flüchtlingen in Arbeit Frau Marzell 0761/8965-444
- Jugendmigrationsdienst Frau Pranzas 0761/8965-427

- Sozialpädagogische Familienhilfe
Herr Reep 0761/8965-445
- Familienpflege
Frau Möhring 0761/8965-451
- Sprachförderung / Hausaufgabenhilfe
Herr Klebes 0761/8965-443
- Berufliche Qualifizierung für Migrantinnen
Frau Donner 07667/299
- Erziehungsberatungsstelle
Sekretariat 0761/8965-461
- Ambulante Altenhilfe
Frau Brender 0761/8965-433
- Gemeindepsychiatrische Dienste Sekretariat 07633 95807-0
(Betreutes u. begleitetes Wohnen)

Bei Fragen und Anliegen können Sie sich auch gern an den Caritasverband oder den Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg wenden. Wir helfen und vermitteln gern.

Kontakt zum Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg:
Telefonische Terminabsprachen sind erbeten. Für Hilfe und Unterstützung gibt es Ansprechpartner in den einzelnen Gemeinden.

Achkarren: Rosemarie Maske, (2. Vorsitzende), Tel. 325;
Burkheim: Erhard Kühn, (1. Vorsitzender), Tel. 6505,
Renate Jäger, Tel. 6844;
Oberbergen: Cilly Ipser, Tel. 584, Ursula Geppert, Tel. 1834;
Oberrotweil: Peter Galli, Tel. 935563;
Schelingen: Nicol Hiss, Tel. 9498654;
Birgit Trapp, Caritasverband für den Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald e.V.,
Tel. 0761/ 8965-449, birgit.trapp@caritas-bh.de



Gemeinde Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen sucht zum
01. September 2017 für ihre Kinderkrippe
für Kinder im Alter von einem bis drei Jahren

1 staatl. anerkannte Erzieher/in oder Kinderpfleger/in oder eine andere pädagogische Fachkraft

Die Stelle ist unbefristet in Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden (50%) zu besetzen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 31. Juli 2017 an das Bürgermeisteramt 79268 Bötzingen, Allmendweg 5.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Bötzingen Frau Corinna Kanisch unter Tel.: 07663/9310-31 gerne zur Verfügung.



Vereinsmitteilungen



Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am Freitag, den 21. Juli 2017 treffen wir uns **um 14 Uhr** zu Kaffee und Kuchen in der Alten Schule. Später wollen wir dann gemeinsam grillen. Für das Grillgut ist gesorgt!

Wer einen Salat machen möchte, möge sich bitte bei Reinhold melden.

Bitte bringt Teller und Besteck mit!!

Auf einen gemütlichen Nachmittag freuen sich

Reinhold, Tel. 94292 und die zwei Hilde



Altenwerk Achkarren

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am Donnerstag, den 20.07.2017 ist unsere nächste Halbtagesfahrt nach Sasbachwalden. Wir besichtigen den Spinnerhof mit Brennerei. Abfahrt: 13:00 Uhr bei der Kirche. Abschluss ist im Hotel Krone.

Wir freuen uns auf eine gute Teilnahme und schönes Wetter.

Das Vorstandsteam



Bischoffingen Touristik e. V.

Bischoffinger Weinbergführungen

Erkunden Sie die Bischoffinger Weinbergslagen bei einer fachkundigen Weinbergführung. Bei einem Gläschen Wein erleben Sie die Entwicklung von der Traube zum Wein, verbunden mit einem herrlichen Ausblick über die Rheinebene und den Kaiserstuhl!

Führungen durch: Hartmut Schmidlin oder Richard Weber

Anmeldung bei: Köpfers Steinbuck, Tel. 07662 / 9494650
bis Dienstagabend vor dem Termin

Mindestteilnehmerzahl: 4 Personen – Preis pro Person 4 Euro

Treffpunkt: jeweils 16:00 Uhr beim Friedhof (Weinlehrpfad)

Nächster Termin: Mittwoch, 19. Juli



DRK Ortsverein Oberbergen



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Aus Liebe zum Menschen.

**Kostenlose
Defibrillator-Schulung
für die Bevölkerung
aus Oberbergen und
Oberrotweil**

Der „plötzliche Herztod“ ist die Todesursache Nummer 1 in Deutschland. Schnelle Hilfe durch frühe Defibrillation ist bei einem solchen Notfall lebensrettend.

Im **Automatenbereich der Raiffeisenbank Kaiserstuhl in Oberrotweil** ist nun ein weiterer „Defi“ in der Stadt Vogtsburg installiert.

Wir bieten eine kostenlose Schulung an und freuen uns auf viele Teilnehmer.

Jeder kann Leben retten!

Wann: 18.07.2017
um 20 Uhr

Wo: Im Atrium der
Schule in
Oberrotweil



Unsere Kollegen der DRK-Ortsvereine aus Vogtsburg werden für ihre betreuten Stadtteile ebenfalls Schulungen anbieten.

Euer DRK Ortsverein Oberbergen

Fußball



FC Vogtsburg

Samstag, 15.07.2017, 16:00 Uhr: Aktive FC Vogtsburg I - TGB Lahr I



LandFrauen Oberbergen

Wanderung zum Badloch

Am **Dienstag, 18. Juli** wandern wir gemeinsam zum Badloch. Dort wollen wir etwas für unsere Gesundheit tun und im Kneippbecken Wassertreten. Bei einem gemütlichen Beisammensein lassen wir den Abend ausklingen. Treffpunkt: 18.00 Uhr beim Rathaus Wer nicht gut zu Fuß ist kann gerne mit dem Auto nachkommen.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend und viele LandFrauen

Euer VorstandsTeam



LandFrauen Oberrotweil

Ein herzliches Dankeschön

Die Oberrotweiler LandFrauen möchten sich bei allen, die uns bei der Bewirtung „Frühstück“, unterstützt haben ganz herzlich bedanken. Sei es beim Auf- und Abbau, fürs ausleihen von verschiedenen Sachen, beim Bewirtungsteam und für die Kuchenspenden. Ein besonderer Dank gilt der Familie Bitzenhofer für die Bereitstellung ihres Hofes und Helga für den schönen Blumenschmuck, euer Vorstandsteam.

Badesommernacht am Freitag den 21. Juli 2017

Mixen wir für die Gäste viele Sommerliche Cocktails und würden uns auf viele Besucher freuen, **euer LandFrauen-Team.**

Papiersammlung

VEREINSSAMMLUNGEN ALTPAPIER

Für den Monat AUGUST 2017 weisen wir auf folgende Sammlung hin: **Die Mitglieder der LANDJUGEND-Gruppe Oberbergen sammeln am Dienstag, den 01.08.2017.** Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Wanderung im wunderschönen Schwarzwald am Sonntag, 16. Juli 2017 bei Bad Peterstal

Wir treffen uns um 9.00 Uhr beim Parkplatz der Turn- und Festhalle in Oberbergen und fahren in Fahrgemeinschaften nach Bad Peterstal-Griesbach (Ortsteil Freiersbach). Die Fahrtzeit nach Bad Peterstal dauert etwa 75 Minuten und beträgt 87 km. Beim Sportplatz in Freiersbach beginnt unsere „himmlische“ ca. 12 km lange Wanderung, für die wir eine Wanderzeit von etwa 4,5 Stunden einkalkulieren.

Die anspruchsvolle Wanderung enthält Steigungen (500 Höhenmeter), gutes Schuhwerk ist daher empfehlenswert. Wir wandern auf dem „Himmelssteig“, zum „Holchenwasserfall“, über den Himmelsfelsen und Palmspring wieder zurück zum Ausgangsort. Bitte Rucksackvesper mitbringen! Für evtl. Rückfragen stehen die Wanderführerinnen Rosina Kaltenbach und Monika Wendlandt unter Tel. 07662-912086 zur Verfügung.

Gäste sind, wie immer, herzlich willkommen.
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl



Turnverein Oberrotweil von 1887



VdK Oberbergen & Schelingen

Grillfest !

Der Sozialverband VdK Oberbergen-Schelingen macht am **13. August 2017 um 14.00 Uhr** ein Grillfest, bei unserem Vorstandsmitglied Paul Rudishauser, in der Steingasse 15 in Schelingen, wo alle Mitglieder recht herzlich eingeladen sind. Wegen Besorgungen bitte bei **Otto Flesch** melden Tel: 07662/1875

Wanderfreunde Oberrotweil

Die Wanderfreunde Oberrotweil fahren am **23.07.2017 zum Wandertag der Wanderfreunde nach Rotfelden (Nagold).**

Da wir noch Plätze frei haben, möchten wir die Bevölkerung der Stadt Vogtsburg, sowie Gäste und Freunde herzlich einladen. Abfahrt ist um 7.00 Uhr hinter dem Winzerkeller, die Fahrtkosten betragen 13,00 € (incl. Startkarte).

Bitte unterstützen sie den Wanderverein, auch wenn Sie nicht wandern möchten oder können, bietet sich ein ausgiebiger Stadtbummel an. **Anmeldungen bei Ingrid Weiss Mobil: 0152-36442416**

„Gott zum Gruß, Gut zu Fuß“ - Wanderfreunde Oberrotweil

Winzerkreis Achkarren

Winzerkreisstammtisch

Unser nächstes Treffen findet am Mittwoch, den **19.07.2017** gegen **20:00** an der Winzergenossenschaft Achkarren statt.

Die Vorstandschaft

Winzerkreis Burkheim

Wir treffen uns am **Freitag, den 14. Juli um 18.00 Uhr** an der Rheinhaldehütte.

Der Vorstand

Für den Einsatz bei unserem Großkunden aus der Autobranche in Bötzingen suchen wir für die Herstellung von Kunststoffprodukten/Interieur sowie im Verbau von Verkabelungen:

Montagemitarbeiter (m/w)

Die Stellen sind ab sofort im 3-Schicht-Modell zu besetzen.

Es erwartet Sie ein festes Anstellungsverhältnis nach DGB/IGZ e.V.-Tarifvertrag mit einer attraktiven Vergütung.

Jetzt bewerben!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf über die angegebenen Kontaktdaten!

persona service AG & Co. KG • Niederlassung Freiburg
Bismarckallee 7e • 79098 Freiburg • Telefon: 0761 386460
E-Mail: freiburg@persona.de • www.persona.de



ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2017



**GRATIS –
Bustransfer ab/bis
Bodensee & Hegau
inklusive!**

SARDINIEN

DIE KARIBIK EUROPAS ZUR SCHÖNSTEN REISEZEIT



**Reistermin: 28.09. – 05.10.2017 · 8 Tage
ab/bis Stuttgart ab € 979,- p. P. im DZ/HP
Hotel Smeraldo Beach 4 **** inkl. HP
und Bustransfer (Bodensee/Hegau)!**



SARDINIEN ist die zweitgrößte Insel im Mittelmeer, eine der schönsten Urlaubsadressen Europas, und ein echtes Urlaubsparadies. Unser ausgewähltes **Hotel 4****** überzeugt durch seine gute Küche, kombiniert mit zuvorkommendem Service. **Die Lage** könnte nicht besser sein: **ruhig und direkt am Privatsandstrand von imposanten Granitfelsen umgeben, nur wenige Gehminuten vom Ortszentrum Baja Sardinia entfernt.** Im typisch mediterranen Stil verfügt das Haus über eine elegante Lobby mit Rezeption, eine Snack- und Cocktailbar und schön angelegte Terrasse mit Blick auf die vorgelagerte Insel Caprera. Sie werden begeistert sein!

Ausflugspaket: Während unserer einwöchigen Reise haben wir Gelegenheit die Insel von Ihrer schönsten Seite kennenzulernen. Die Ausflüge im 3er- Paket (Sonderpreis nur € 169,-) sind ein ganz besonderes Erlebnis!

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte oder fordern unser ausführliches Sonderprospekt an!



Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 075 32 / 8001 - 0 · Telefax: 075 32 / 8001 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de**

2-Raum-Wohnung

mit kl. Kochnische, DU/WC, Balkon, in ruhiger Lage von Oberrotweil zu vermieten, WM 400,- € inkl. NK.

Tel. 0176 53962448

Helle 4-Zimmer-Wohnung

1,5-geschossig, 01.09. Erstbezug nach Renovierung, in Oberrotweil zu vermieten. KM 770,- € • Tel. 0171 - 786 17 96

Junge Familie sucht

kleines Haus mit Garten oder 4-Zimmerwohnung, EG, mit Garten oder Terrasse. Raum Vogtsburg.

Tel.: 0151 / 614 858 16

SERVICE Blättern Sie online!

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
online abrufen? www.primo-stockach.de!



Geflügelverkauf Giesecker

Di., 18.07.17 Vogtsburg-Burkheim, Parkpl. Schwendhalle, 12.45 Uhr,
Vogtsburg-Bischoffingen, Engel/b. Bushaltest., 13.15 Uhr,
Vogtsburg-Oberrotweil, Alte Milchs. Stelle, 13.45 Uhr,
Vogtsburg-Oberbergen, Rathaus, 14.15 Uhr, Vogtsburg-Schelingen,
Kirche, 14.30 Uhr, Vogtsburg-Bickensohl, Rathaus, 14.45 Uhr,
Vogtsburg-Achkarren, Kirchplatz, 15.00 Uhr
Tel. 02353/7000-0 www.gefluegelhof-giesecker.de

Wir suchen dringend einen Bauplatz für
unseren Bauinteressenten.
Schnelle Abwicklung wird zugesichert.
Schäfer Fertighaus GmbH, Tel. 0761 / 4799639

Der Siebte Himmel in Burkheim (Restaurant u. Biergarten)
sucht **Servicekräfte, Koch in Aushilfe** in TZ u. VZ.
Gute Bezahlung, Interesse? Tel.: 0172-7239302

Wir suchen Austräger für Oberrotweil u. Achkarren

Schüler oder Rentner für Austrägertätigkeit gesucht.
Immer 14tägig am Donnerstag.

Telefon: 07667-80368
redaktion@breisach-aktuell.com

Zur Unterstützung unseres Teams
im Restaurant

Schwarzer Adler

suchen wir

Commis de cuisine m/w

Chef de partie m/w

und für das Team im

WINZERHAUS

REBSTOCK

Koch/Köchin

Restaurantfachmann/frau

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!
Email: personal@franz-keller.de
oder
Franz Keller Schwarzer Adler
Andrea Rinklin • Badbergstr. 23 • 79235 Vogtsburg
Tel. 07662 / 93 30-0 • www.franz-keller.de



KREUZPOST

HOTEL RESTAURANT SPA

★ ★ ★ S

KAISERSTUHL-SPA

Wir suchen (m/w)

Küchenchef/-in Koch / Köchin Küchenhilfe Bedienung

Vollzeit, Eintritt n.V.

Seien Sie ein Teil unseres Teams !

Ihre Bewerbungen bitte an
Kreuz-Post Hotel-Restaurant-Spa
79235 Vogtsburg-Burkheim Tel. 07662/90910
karriere@kreuz-post.de

HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen/Ferienjobber**
und **Mitarbeiter für Frühstücksservice/Rezeption**
Telefon 07665 - 500 90 oder info@hotel-heuboden.de

*Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef*

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: jennybardos79@gmail.com

Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz





Wir machen Urlaub



vom

07.08.2017 - 26.08.2017

Friseursalon Claude Klaus

Lißbergstraße 5, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Telefon 0 76 62/232

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



GRABMALKUNST
ROLAND STEINMETZ
WEIS U N D
BILDHAUER
BADBERGSTRASSE 28
79235 VOGTSBURG - OBERBERGEN
0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8
MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1
www.steinmetz-weis.de

Schmuckvernissage im Gärtle

15./16. Juli 10-20 Uhr

Liebe Schmuckfreunde
Liebe Schmuckliebhaberinnen

Wir laden Sie herzlich ein zur Schmuckvernissage in unserem Gärtle und zu einem spritzigen Grauburgunder! Aus einer Vielfalt von prächtigen Edelsteinen, erlesenen Perlen und ausgefallenen Naturmaterialien habe ich wie jedes Jahr zu einem besonderen Anlass Schmuck kreiert, dem "Frau" nicht widerstehen kann! Wir präsentieren eine tolle, farbenfrohe Sommerkollektion an Silber- und Goldschmiedearbeiten. Lassen Sie sich verführen...!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre Katalin Jung
und Familie

KJ Schmuckdesign
Ziegelfeld 17
79235 Vogtsburg-Niederrotweil
07662-947369

www.kj-schmuckdesign.de

Parkplätze entlang der Hauptstraße, am Gasthaus "Zum Kaiserstuhl".

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl

Friedhofallee 5 · 79206 Breisach am Rhein

TAG & NACHT: 07667 - 929919

DANKE an die Helfer beim 11. Sommerfest in Oberbergen.

Das Sommerfest in der Winzerwelt Baßgeige war wieder ein großer Erfolg. Dazu beigetragen haben die örtlichen Vereine und die Winzer von Oberbergen. Ein besonderer Dank gilt dem Orga-Team Küche, dem Deko-Team und den WG-Mitarbeitern.

Wir sagen herzlichen Dank an alle, die zum hervorragenden Gelingen beigetragen haben. Danke auch an die Nachbarn für das Verständnis während der beiden Festtage.

Die Kuchenauswahl war riesig. Die Gäste waren sehr angetan von der großen und vielfältigen Kuchenauswahl. Danke an die vielen „Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäcker“.

Gerne geben wir hier die vielen Komplimente unserer zahlreichen Gäste an Sie weiter.

Viele freuen sich schon auf das nächste Jahr.

Es war eine gelungene Veranstaltung für Oberbergen, unseren Wein und die Winzerschaft. Sie wird den vielen Besuchern noch lange in Erinnerung bleiben.

Vielen Dank an die vielen Besucher und an die Musikkapellen für die tollen Vorträge, die für sehr gute Stimmung sorgten.

WINZERGENOSSENSCHAFT



**Für die
Winzergenossenschaft
und die Vereine
von Oberbergen**

**Erwin Vogel
- Geschäftsführer -**



**Raiffeisenbank
Kaiserstuhl eG**

Herzliche Einladung zu unserer
Generalversammlung am 17. Juli 2017
um 19.30 Uhr im
Genussatelier der WG Oberbergen eG.

Wir begrüßen Sie ab 19.00 Uhr mit einem Glas Sekt.



Interesse geweckt?

Schalten Sie moderne und **farbige** Anzeigen,
um neue Kunden zu erreichen.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMOVERLAG | Meßkircher Str. 45 | 78333 Stockach

Sie haben Fragen zu Ihrer Farbanzeige?

Tel. 07771/9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

Bei uns sind Sie RICHTIG!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Special

618

VOGTSBURG | IHRINGEN | BÖTZINGEN | MERDINGEN

Schaber-Reisen GmbH

Tagesfahrten

23.07.	Insel Reichenau inkl. geführte Inselrundfahrt	39,- €
30.07.	Seelisberg inkl. Bahn-/Schiff & Mittagessen	68,- €
06.08.	Apfelzüge inkl. Mittagessen	51,- €
09.08.	Nudelmanufaktur Bad Teinach inkl. Probiergericht	38,- €

Urlaub und mehr.....

30.07.	8 T Urlaub am Wilden Kaiser	HP	735,- €
05.08.	8 T Herrliches Salzburgerland	HP	678,- €
13.08.	8 T Urlaub in der Steiermark & Dachsteingletscher	HP	755,- €
23.08.	7 T Tiroler Berge in Berwang / Rinnen	HP	629,- €
31.08.	5 T Ruhpolding im Chiemgau „Georgi Ritt“	HP	508,- €
14.09.	4 T Lago di Viverone - Piemont	HP	465,- €
23.09.	6 T Kärnten - Millstättersee	HP	635,- €
29.09.	5 T Bauernherbst im Salzburgerland/Filzmoos	HP	415,- €
20.10.	5 T Maria Alm - Hochkönig - Steinernes Meer	HP	485,- €
24.10.	6 T Wien & Weinviertel	HP	669,- €
10.11.	5 T Gansfest in Mirano & Venedig	HP	455,- €
25.11.	2 T Musical „Starlight Express“ Bochum Kat. 3	ÜF	238,- €
30.12.	4 T Silvester in Bayreuth, Silvesterfeier im Hotel	HP	575,- €

79241 Ihringen, Tel. 07668-950449 www.schaber-reisen.de

Wir machen VÖGELE OPTIK

Kurz - Urlaub.



Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Von Samstag den 15. Juli bis Samstag den 22. Juli **GESCHLOSSEN**

Ihr Optiker für betreutes Sehen in Bötzingen

Wasenweilerstr. 13
79268 Bötzingen
07663 / 99 741
info@voegeleoptik.de
www.voegeleoptik.de

Fenster in Kunststoff + Holz-Alu.

Jetzt Fenster tauschen!

Ihr **weru** Fachhändler vor Ort



Hubert Schlatter
Schreinermeisterbetrieb

Fenster-Reparatur
Glas erneuern
Fensterabdichtung

- Fenster
- Haustüren
- Küchen
- Fliegenschutz

Burgunderweg 2 - 79291 Merdingen - Tel. 0 76 68 / 95 22 90

Botech GmbH

Fachhandel für:

- Hitachi
- Husqvarna
- Dr. Schulze
- Diamantwerkzeuge
- Bohrkronen

SÄGEN • BOHREN • ABRUCH

Betonsägen, Kernbohrungen, Abbruchtechnik, Asbestsanierung

VERMIETUNG • BERATUNG • VERKAUF

Bau-, Garten- und Reinigungsgeräte, Betonfräsen, Parkettschleifer, Steintrennsägen u.v.m.

79108 FREIBURG • Tel. 0761 / 4 30 31 • www.botech-gmbh.de

RENÉ

Mode für GROSSARTIGE FRAUEN AB GRÖSSE 42



SALE

UNTERLINDEN 10
79098 FREIBURG
T. 0761 / 28 17 18
www.rene-mode.de



AUTOHAUS SCHRÖDER

Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54
www.autohaus-schroeder.de

Bei uns sind Sie **RICHTIG!**
Handel | Handwerk | Gewerbe
Special

Nächstes Themenspezial in **KW 36**

Anzeigenschluss: Mo, 28.8. um 9 Uhr
Themen-Spezial-Code: 618

Weitere Informationen erhalten Sie unter
www.primo-stockach.de/sonderseiten oder
in unserer aktuellen Anzeigen-Preisliste.

Wir beraten Sie gerne:

Telefon 07771/9317-100

E-Mail sonderseiten@primo-stockach.de

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.



RAINER MEYER
RAUMAUSSTATTUNG

Hauptstraße 55
79235 Vogtsburg-
Oberrotweil
Tel. 0 76 62 / 63 73

- Gardinen
- Bodenbeläge
- Parkett
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutz
- Bett- & Textilwaren

www.raumausstattung-meyer.de

WICHTIGE
INFORMATION

10 Bausparkassen

300 Finanzierungspartner

6000 Förderprogramme

Wir zeigen Ihnen die besten Bauspartarife, die
günstigsten Zinsen und die höchsten Förderungen.

B&M
entspannt finanzieren

Ihre Experten für Finanzierung und Bausparen

Wasenweiler Str. 32, 79241 Ihringen
Tel. 07668 / 9958141 info@bmvb.eu
www.entspannt-finanzieren.de

EAL

Erdbau, Abbruch & Logistik GmbH



Auf der Haid 4

79235 Vogtsburg-Achkarren

Telefon (0 76 62) **94 94 90**

Telefax (0 76 62) 9 49 49 20

NESPRESSO

jura

NIVONA

DeLonghi

Autorisierte Werkskundendienste

Für die Hersteller **Saeco, Siemens, Bosch, Melitta** und **AEG** führen wir auch Reparaturen außerhalb der Garanzzeit durch.



**SERVICECENTER
ZIMMERMANN** OHG

Tullastraße 84, 79108 Freiburg
Einfahrt Möbel Roller/Mc Donalds
Tel. **0761-507 115** oder **-507 117**

Im Internet unter: www.servicecenter-zimmermann.de

elektro-stein

seit 35 Jahren Qualität + Service
Merdingen

79291

Sandgrube 3 www.elektro-stein.com

Tel **07668-1598 + 0172-9496681**



kaiserstuhl-edv

EDV nach Maß Für Kleinunternehmen und Privathaushalte

Beratung • Verkauf • Reparaturen • Vorort Service

Inhaber: **Edmund Baumgartner**
Amoltertalgsasse 23

79235 Vogtsburg-Scheligen

Tel. 07662-935429-0

Fax: 07662-912276

info@kaiserstuhl-edv.de

www.kaiserstuhl-edv.de



Fotostudio A

**Meine Spezialität sind Passbilder,
Bewerbungsfotos,**

für Ihren Internetauftritt Ihr persönliches Lächeln sowie
Hochzeits-, Kinder-, Familien-, Portrait und Dessousaufnahmen.

Fotostudio A

Neutorstr. 27 • Fußgängerzone Breisach • Tel. 07667 - 833 949



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg
Tel. 0761 8888582

Carlo Schmid Schule 

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Alle Bildungsangebote finden Sie auf unserer Website!

Carlo-Infoabend am
Do., 20. Juli um 18 Uhr

Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Türkheimer Straße 1 • 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de



Winzerstube Ihringen

Jeden Donnerstag ab 18.00 Uhr!

Badisches Leberle geröstet oder sauer,
mit Brätele & Salat + **1 Glas Wein** nur **12,50€**

Tankstelle • KFZ Bauer

Vogtsburg-Burkheim

**Wir machen Betriebsferien
vom 18.07-22.07.2017**

Tanken mit Karte von 6 Uhr bis 22 Uhr möglich.

Sommerskispringen Hinterzarten
27. - 29. Juli 2017

**SWR3 ElchParty
VIP's Partyband
im ADLER Skistadion**

www.sommerskispringen-hinterzarten.de



**HOTEL
AM STADTGARTEN**

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtpark.de
www.hotel-am-stadtpark.de

CHILLA
ELEKTROHAUSGERÄTE
VERKAUF + KUNDENDIENST

Martin Chilla

- ☛ Lieferung, Anschluss, Montage
- ☛ Reparaturen und Ersatzteilverkauf
- ☛ Beratung auch vor Ort
- ☛ Elektro Hausgeräte-Ausstellung
- ☛ Klein- und Großgeräte
- ☛ Kaffeevollautomaten

79235 Vogtsburg-Burkheim ■ Tullastr. 18
Tel. (07662) 495 ■ Fax (07662) 947573
E-Mail: m-chilla@t-online.de
www.iq-chilla-elektro.de



Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

- † Überführung / Abholung
- † Aufgeben der Todesanzeige
- † individuelle Betreuung

- † Erledigung aller Formalitäten
- † Organisation der Beerdigung
- † Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708